



## MP 120/5A 24 LT

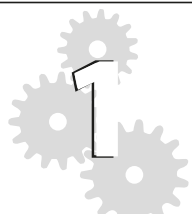
#94191



ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА



DE Пускане в експлоатация



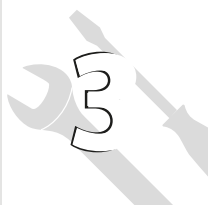
2-3

DE Експлоатация



4-6

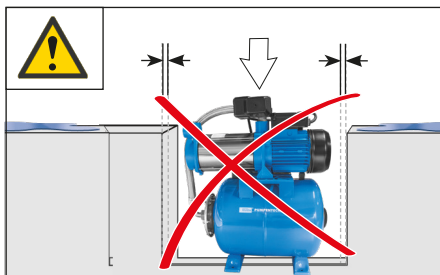
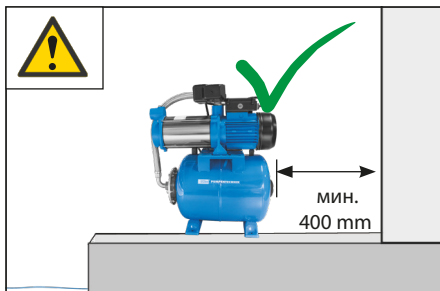
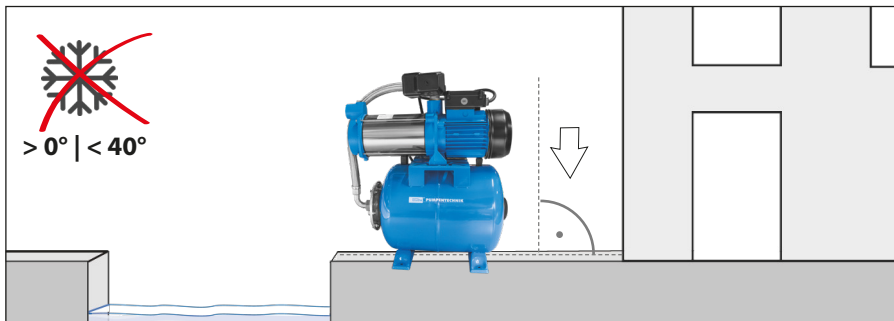
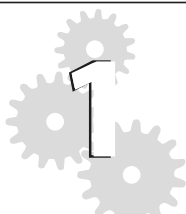
DE Почистване / Поддръжка

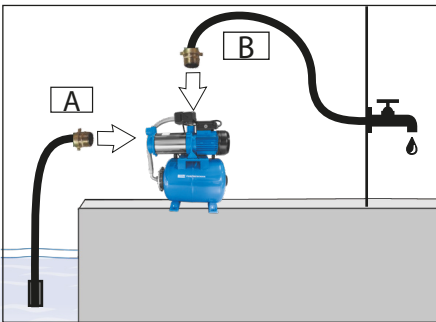
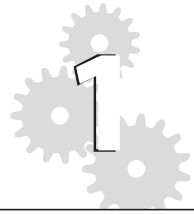


7-8

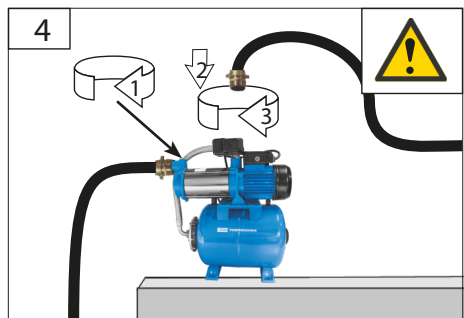
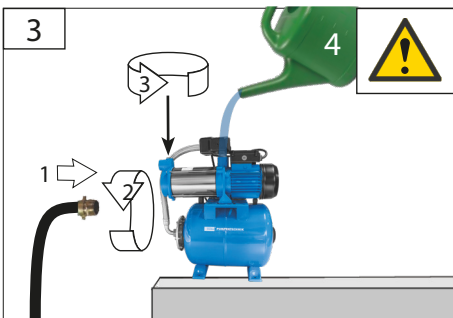
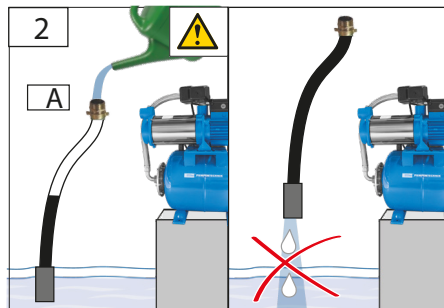
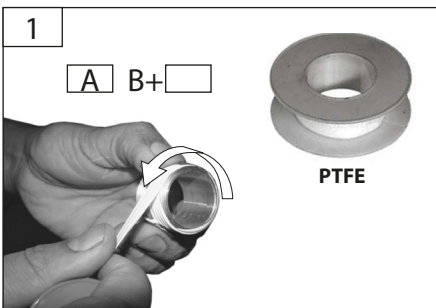
2

DE Въвеждане в експлоатация





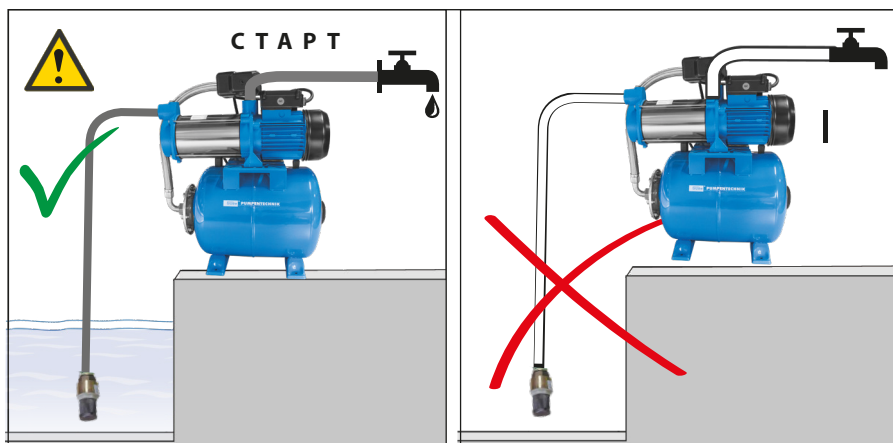
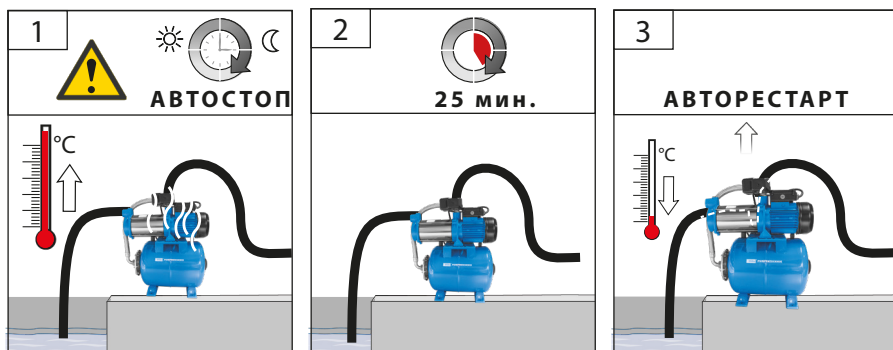
			<p>СЪВЕТ</p>
		<p>КА 4 P / 94440</p> <p>КА 7 P / 94441</p>	



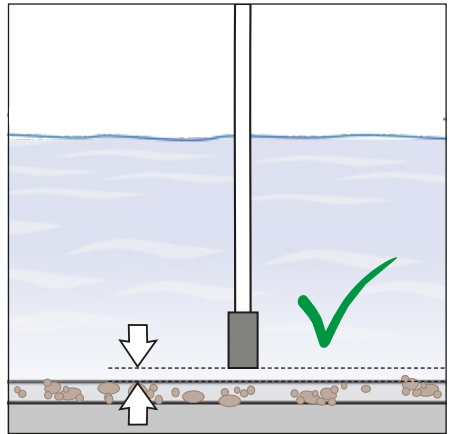
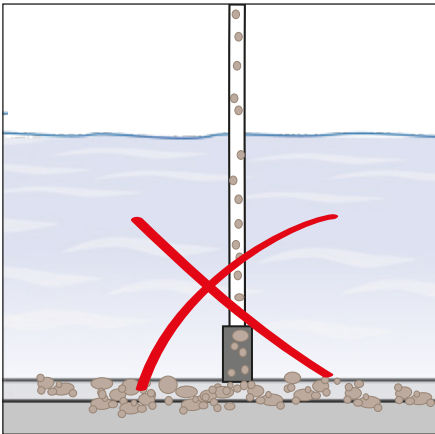
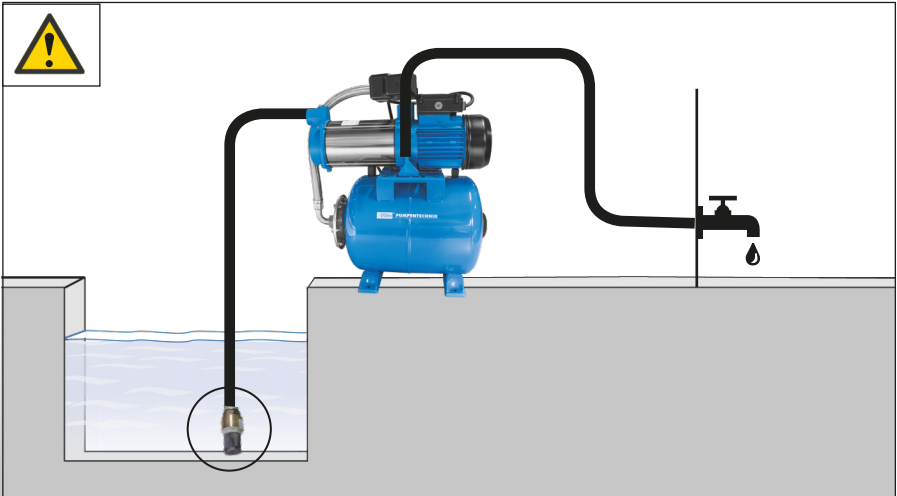
# START

# STOP

DE Защита от претоварване

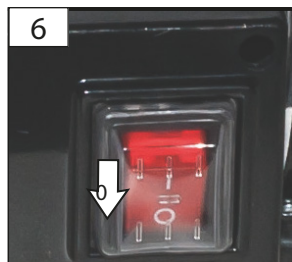
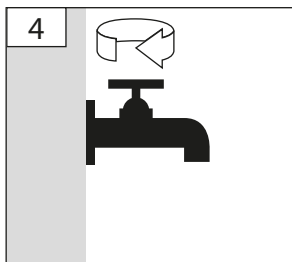
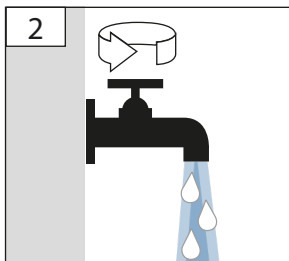
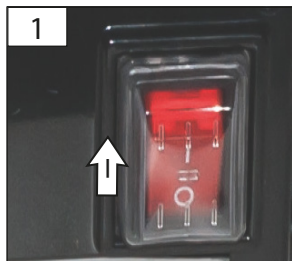
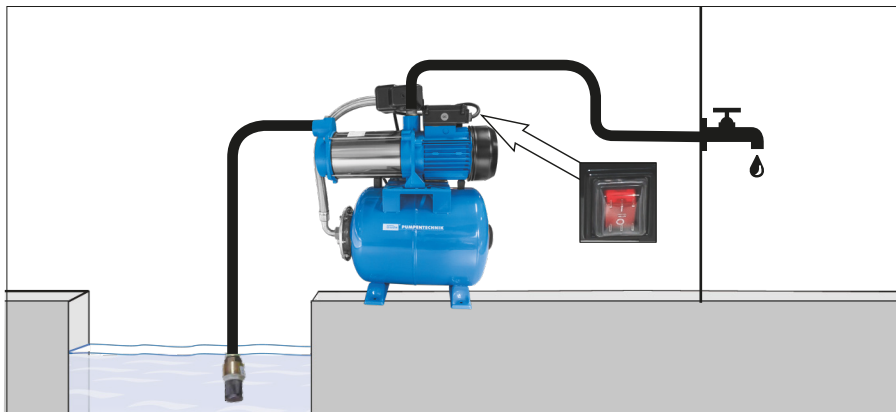


DE Помпата в никакъв случай не бива да работи на сухо.



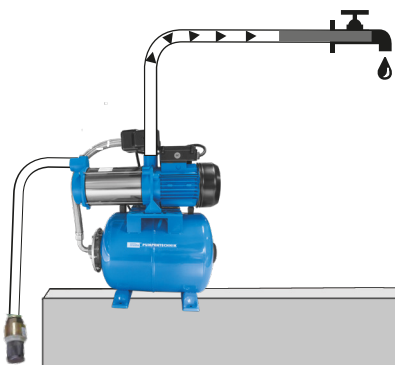
6

START DE Режим  
2  
STOP



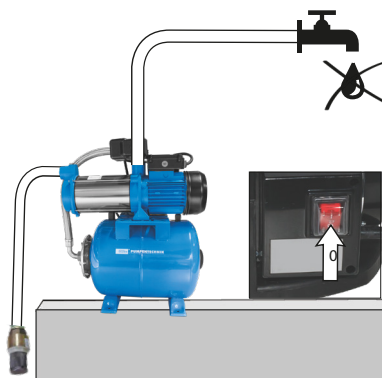


1

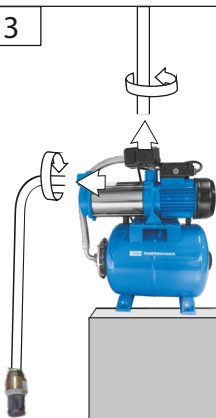


2

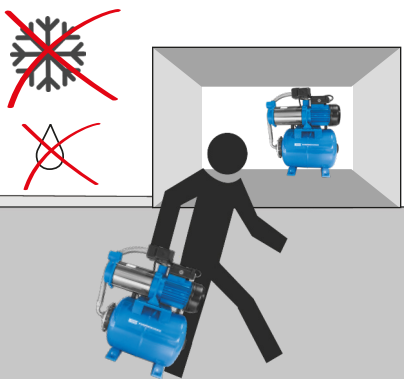
СТОП

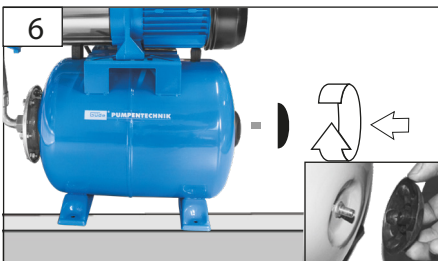
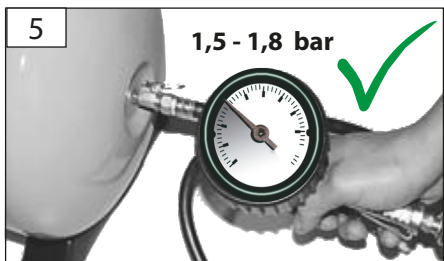
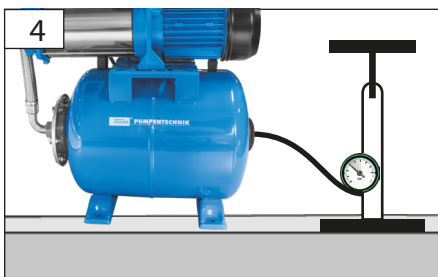
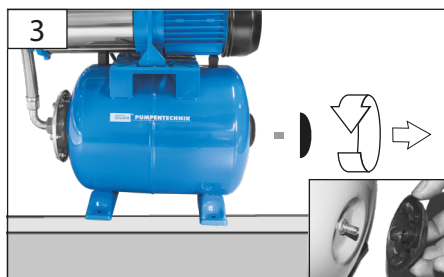
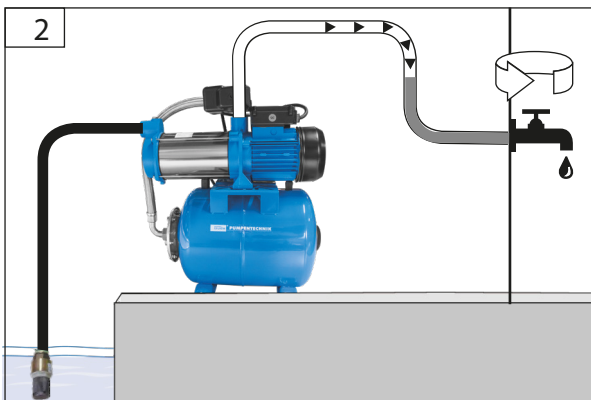
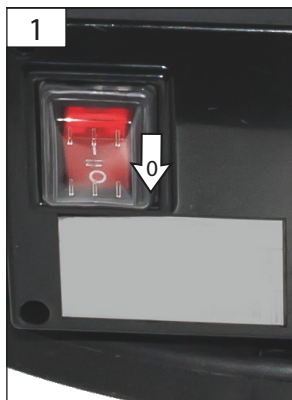
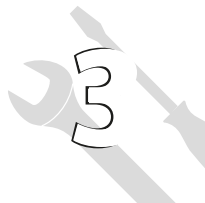


3



4





## Технически данни

	Хидрофорна систем
	MP 120/5A 24 L
Арт. №	94191
Захранване	230 V~50Hz
Номинална входна мощност	1300 W
Макс. смукателна височина	7,5m
Макс. напорна височина	54 m
Макс. дебит	5400 l/h
Обем на резервоара	24 l
Макс. температура на водата	35 °C
Степен на защита	IPX4
Тегло	20,5 kg



Използвайте уреда едва след като внимателно прочетете и разберете ръководството за експлоатация. Запознайте се с органите за управление и с правилната употреба на уреда. Спазвайте всички указания за безопасност, посочени в ръководството. Отнасяйте се отговорно към другите хора.

Операторът носи отговорност за инциденти или опасности за трети лица.

Ако имате съмнения относно свързването и работата с уреда, обърнете се към сервиза за обслужване на клиенти.

Уредът може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и/или знания, ако са под надзор или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите рискове. Децата не бива да играят с уреда.

Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

## Употреба по предназначение

Помпата е предназначена единствено за изпомпване на бистра вода за целите на битовото водоснабдяване в дома, градината, двора и селското стопанство, при спазване на техническите данни и указанията за безопасност.

Този уред може да се използва само по предназначение и както е описано. При неспазване на изискванията от общовалидните разпоредби, както и на указанията в това ръководство, производителят не носи отговорност за причинени щети.

Не използвайте помпата при външни температури под 0 °C или над 40 °C.

Помпата не е подходяща за продължителна работа (напр. като циркуляционна помпа в езера или за водни потоци). При такъв режим експлоатационният ѝ живот се съкращава. В този случай използвайте таймер и осигурете достатъчни паузи между работните цикли.

Помпата не е предназначена за постоянно автоматично предпазване от преливане на цистерни и кладенци, нито за регулиране на подпочвените води в сутеренни помещения.

Помпата не трябва да се използва за изпомпване на питейна вода!

Помпата не бива да се свързва като повишаваща налягането инсталация към съществуващата водопроводна мрежа.

Помпата в никакъв случай не трябва да се използва като циркуляционна помпа в плувни басейни.

**Поведение при спешен случай**

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според вида на нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте. При подаване на сигнал за помощ посочете: 1. мястото на инцидента, 2. какъв е инцидентът, 3. броя на пострадалите, 4. вида на нараняванията

**Символи**

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ВНИМАНИЕ!
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – За да се намали рискът от нараняване, прочетете ръководството за експлоатация.
	Преди да извършвате каквато и да е работа по уреда, винаги изваждайте щепсела от контакта.
	Забранено е дърпане/пренасяне чрез кабела
	Забранено е пребиваване в изпомпваната среда
	Предупреждение за опасно електрическо напрежение
	Повредени и/или предназначени за изхвърляне електрически или електронни уреди трябва да се предават в определените за това пунктове за рециклиране.
	CE символ

**Указания за безопасност**

Никога не хващайте, не потапяйте, не повдигайте и не пренасяйте електрически свързаната помпа, дърпайки или държейки я за кабела!

Преди потапяне, след изключване от работа, при отстраняване на неизправности и преди поддръжка извадете щепсела от контакта. Времето за изпомпване не трябва да има нито хора, нито животни, както и да се потапят в нея (напр. басейни, мазета и др.).

Температурата на изпомпваната течност не бива да надвишава +35 °С.

Помпата при никакви обстоятелства не трябва да работи на сухо.

Не оставяйте помпата да работи без надзор, за да избегнете последващи щети при евентуални неизправности. Винаги изключвайте помпата от електрозахранването, когато не се използва.

Ако помпата се използва в езера, кладенци и др., както и в съответните водни съоръжения, задължително спазвайте действащите в съответната държава стандарти за използване на помпи.

Потребителят носи отговорност пред трети лица във връзка с използването на помпата (водна инсталация и др.).



Преди пускане в експлоатация проверете дали електрическият кабел и/или контактът не са повредени.

Не излагайте уреда на дъжд и не го използвайте във влажна или мокра среда.

В никакъв случай не монтирайте уреда във влажни шахти (опасност от късо съединение, повреди от корозия!)

При използване на помпата за водоснабдяване на дома спазвайте местните изисквания на водоснабдителните и канализационните органи. Никога не увивайте двигателя на помпената глава в одеяло или кърпа, за да предотвратите замръзване на водата при студено време.

**Електрозахранване**

	Работата е разрешена само с префектен (BGD) валиден сертификат за утечка 30 mA).	-
	ОПАСНОСТ! Електрически удар! Поддържане на безопасност при отстраняване	-

Преди пускане в експлоатация компетентен електротехник трябва да провери дали са налице изискваните електрически мерки за безопасност. Трябва да се спазват и националните разпоредби.

Електрическото свързване трябва да се извърши чрез контакт.

Проверете напрежението. Техническите данни, посочени на табелката, трябва да съответстват на напрежението на електрическата мрежа.

Уверете се, че контактът за включване е на разстояние от вода и влага и че щепселът е защитен от навлажняване.

Използвайте само удължител, одобрен за употреба на открито и със защита от пръски.

Пазете кабела от топлина, масло и остри ръбове.

### Поддръжка

**Предвидете** да извършвате каквато и да е работа по уреда, винаги изваждайте щепсела от контакта.

Преди всяка употреба правете визуална проверка, за да установите дали зарядното устройство, особено захранващият кабел и щепселът, не са повредени.

Не използвайте уреда, ако е повреден или ако предпазните устройства не работят. Подменете износените и повредени части.

Внимание! Ако захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде подменен от производителя или от неговия сервиз, или от лице със сходна квалификация, за да се избегнат рискове.

Ремонти и дейности, които не са описани в това ръководство, трябва да се извършват само от квалифициран специалист.

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части. Само редовно обслужван и добре поддържан уред може да бъде надежден помощник. Пропуските в поддръжката и грижата могат да доведат до непредвидени повреди и износване на уплътненията на помпата, препоръчваме периодично да промиете помпата с чиста вода.

При съхранение през зимата се уверете, че в уреда няма вода, тъй като замръзването може да го повреди. При всеки транспорт помпата трябва да бъде изключена от електрозахранването! Помпата трябва да се източи напълно и да се съхранява защитена от замръзване. Залепването на механичните уплътнения се намалява, ако помпата се промие с подходящо масло (напр. машинно масло). Със резервни части ще намерите онлайн на [www.guede.com](http://www.guede.com).

### Гаранция

Гаранционният срок е 12 месеца при търговска употреба и 24 месеца за потребители и започва да тече от датата на покупката на уреда.

Гаранцията покрива единствено дефекти, дължащи се на материални или производствени недостатъци. При предявяване на гаранционна претенция трябва да се приложи оригиналният документ за покупка с посочена дата на продажба.

От гаранцията се изключват неправилната употреба, напр. претоварване на уреда, прилагане на сила, повреди от външни въздействия или чужди тела. Неспазването на инструкциите за експлоатация и нормалното износване също не се покриват от гаранцията.

Инсталацията трябва да се проверява периодично и да се контролира дали е в изправно състояние.

Обръщаме Ви внимание, че съгласно действащите стандарти не носим отговорност за евентуални щети, причинени от нашите уреди, в следните случаи:

неправомерни ремонти, извършени от неупълномощени сервизни центрове;

- Употреба не по предназначение и/или неспазване на предвидената употреба;
- Претоварване на помпата вследствие на непрекъсната работа;
- Повреди от замръзване и други дефекти, причинени от атмосферни влияния;

За принадлежностите важат същите разпоредби. За да се избегнат или предотвратят евентуални щети (напр. наводнени помещения и др.) вследствие на неправилна работа на помпата (поради неизправности или дефекти), собственикът (ползвателят) е длъжен да предприеме подходящи мерки за безопасност (монтаж на алармено устройство, резервна помпа и т.н.).

#### Важна информация за клиента

Моля, имайте предвид, че връщането на уреда — независимо дали в гаранционния срок или след него — по принцип трябва да се извършва в оригиналната опаковка. Така ефективно се предотвратяват ненужни транспортни повреди и често спорното им уреждане. Само в оригиналния кашон уредът е оптимално защитен и е гарантирана безпроблемна обработка.

### Сервиз

Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждаете се от резервни части или ръководство за експлоатация? В секция Service на сайта на нашия сервизен партньор Güde GmbH & Co. KG ([www.guede.com](http://www.guede.com)) ще получите бърза и лесна помощ. Помогнете ни да ви помогнем. За да може уредът ви да бъде идентифициран при рекламация, нашият сервизен партньор се нуждае от серийния номер, както и от артикулния номер и годината на производство. Всички тези данни са посочени на табелката с данни.

Тел.: +49 (0) 79 04 / 700-360

Факс: +49 (0) 79 04 / 700-51999

Имейл: [support@ts.guede.com](mailto:support@ts.guede.com)